

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Filipa 11. (Telefon Nr. 396).

Prenumerata miesięczna:  
z odsyłką 2 K, bez odsyłki 1 K 60 h,  
za granicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,  
70 ct. ameryk.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru 8 h.

Adres na telegramy: Naprzód Kraków.  
Konto czekowe Nr. 34.095.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Dział Inzeratowy:  
Kraków, ul. Marka 21. (Telef. Nr. 754).

## Ogłoszenia (Inzeraty)

kosztują od miejsca wiersza jednosłupowego  
drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz  
20 halerzy, następnie po 10 hal. — Nadstano  
od miejsca wiersza drukiem petitem po 40  
hal., ślubny, zaręczyny i nekrologi po 80 hal.  
za każdy raz. — Złagodzi (prospekty i t. d.)  
przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzempl.  
dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzempl.  
dla miejscowych prenumeratorów.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty po-  
cztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca  
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Przyrzeczenia polityczne a długi karciane.

Gdy w jesieni z. r. Unia słowiańska przy-  
puściła pierwszy poważny atak na gabinet  
bar. Bienenrtha, żądając jego rekonstrukcji  
na podstawie równorzędnej ilości słowiań-  
skich i niemieckich ministrów, wówczas  
prezdydum Koła polskiego w osobach pp.  
Głabińskiego i Stapińskiego poczyniło Unii  
obowiązujące przyrzeczenia, że żądanie ta-  
kiej rekonstrukcji poprze. W międzyczasie  
bar. Bienenrth przeprowadził pozorną re-  
konstrukcję swego gabinetu, usuwając z  
niego niemieckiego ministra-rodaka Schrei-  
niera, zaś gruntowną rekonstrukcję prze-  
wleka pod pozorem, że pierwszej należy  
przywrócić zdolność do pracy sejmu cze-  
skiego.

Na takie przewlekanie Unia słowiańska  
naturalnie zgodzić się nie chce i czyni za-  
biegi o obalenie bar. Bienenrtha. Jedną z  
prób w tym kierunku będzie głosowanie  
na pierwszym posiedzeniu Izby posłów 14  
bm. nad tem, czy pożyczka 182 milionów  
ma pozostać na pierwszym punkcie porzą-  
dku dziennego, na którym samowolnie,  
wbrew uchwale Izby, postawił ją prezy-  
dent Pattai. Należy więc oczekiwać walnej  
batalii między większością rządową a opo-  
zycją, a naturalnem jest, że w takiej roz-  
strzygającej chwili opozycja szuka sprzy-  
mniejszych warunków, względnie przypomina dane  
jej przyrzeczenia. Stąd też przyszło do u-  
pomnienia Koła polskiego, że przyszedł  
termin dotrzymania danego Unii zobowią-  
zania.

Na zgromadzeniu wyborczym w Prelauer  
jeden z przywódców Unii poseł Udrzał  
wskazał na ten fakt, robiąc Koło zarzut,  
że dotąd zwlekało z dopełnieniem zobow-  
wiązania, z czego musi się wyciągnąć wnio-  
sek, że Koło powróciło do dawnych ser-  
decznych stosunków z popierającymi rząd  
bez warunków i bez zastrzeżeń Niemcami.  
Poseł Udrzał nie zawahał się nawet  
przed napiętnowaniem takiej dwulicowej  
polityki, nazywając ją „polską niesłowno-  
ścią“.

Wobec tego ciężkiego zarzutu prezes  
Głabiński nie mógł milczeć i w „Pol-  
nische Korresp.“, której swego czasu od-  
mówił charakteru organu Koła polskiego,  
zamieszcza swą obronę. P. Głabiński pou-  
czając Udrzala, że „przyrzeczeń nawet przy-  
pominać nie wolno“, że „poważny klub  
parlamentarny nie może pozwolić, by jego  
postępowanie krytykowano“, a w końcu  
pisze cynicznie:

„Dotrzymywania przyrzeczeń  
takich ciał parlamentarnych  
nie należy tedy traktować z  
tego stanowiska, jak np. płace-

nie lekkomyślnych długów kar-  
cianych“.

Oto kwintesencja „polityki“ kołowej!  
Ostatecznie wolno Koło robić politykę, ja-  
ką potrafi, mimo że każda jego politykę  
płaci kraj, ale z jednej strony przybierać  
pozę „reprezentanta całego kraju i naro-  
du“, a z drugiej strony uchylać się od  
konsekwencji własnej roboty przez wy-  
mówki wzięte z praktyk szulerskich — to  
ma być „tradycją“, to ma nazywać się  
„polityką zasad“, jaką rzekomo Koło się  
kieruje?

Nietylko jednak chwilowo polityka ta  
przynosi szkody, ale także na daleką metę  
jest złą i w skutkach swych nieobliczal-  
ną. Gabinet Bienenrtha, jak wszystkie ga-  
binety wogóle, nie będzie wiecznym i pier-  
wej czy później spotka go los jego poprze-  
dników; czyż wtedy Koło będzie mogło  
liczyć na wciągnięcie go do nowej konstela-  
cji parlamentarnej, jeżeli bez ceremonii  
oświadcza, że przyrzeczenia swe traktuje  
jako mniej obowiązujące, niż dług karci-  
any? Już dziś — vide słowa Udrzala —  
mają ładne o Kole wyobrażenia, a spotę-  
guje się ono jeszcze, gdy proklamowana  
wyżej zasada stanie się wytyczną „demo-  
kratycznego“ Koła.

Kraj jednak inaczej się na tę sprawę  
zapatruje; kraj gdzieindziej widzi szuler-  
nię i grę w karty.

## Listy z kraju.

Tarnów, 7 kwietnia.

### Przed wyborami do Rady miejskiej.

Za pięć tygodni dopiero odbędzie się w Tar-  
nowie wybory do Rady gminnej, a już teraz  
wyczuć można w mieście gorączkę wyborczą,  
już ruch wyborczy prawie że na dobre się  
rozpoczął. Stronnictwa gotują się do gorącego  
udziału w wyborach, bo oto po raz pierwszy  
może w Tarnowie zmagać się będą przy wy-  
borach do Rady gminnej nietylko osoby, ale  
i systemy.

Stary skorpumpowany system kahalny, przy-  
wykły z kahału dawać komendę na ratusz,  
staje do walki z opozycją demokratyczną,  
smagającą nieubłaganie korupcję kahalną we  
wszystkich jej przejawach. Kahal jako kan-  
dydatów wysyła na ratusz dra Goldhammera  
i Józefa Maschlera — pierwszego jako mo-  
ralnego, drugiego jako formalnego swego pre-  
zesa. Opozycja kandyduje dra Schüttera i  
dra Borgenichta.

Dr Schützer dotychczasową swą działalno-  
ścią w Radzie gminnej dał dowody, że jako  
radny nie poprzestaje tylko na bardzo po-  
trzebnej zresztą i to bezwzględnej krytyce,  
ale pozytywnymi wnioskami, traktowaniem  
każdej sprawy z wyższego, zasadniczego, tyl-  
ko dobro ogółu na oku mającego punktu wi-

dzenia — w wielu wypadkach bardzo realne  
i dla miasta zbawienne zdobywał rezultaty.  
Dr Schützer energicznym wystąpieniem swo-  
jem nie dopuścił do zabagnienia sprawy wo-  
dociągowej, siłą swych argumentów prawie  
że zmuszając Radę do przyjęcia fachowego  
hydrotechnika, jego też głównie zasługą bę-  
dzie, jeżeli już w tym roku otwarte będą  
wodociągi w Tarnowie.

Dr Schützer zainaugurował walkę z przed-  
siębiorcami gazowni, jak i samo wykupno  
gazowni — on uchronił miasto przed kilkun-  
dziesiątosięciową stratą przy realizacji tego  
kupna, nie dopuszczając przez prowadzenie  
obstrukcji do tego, aby miasto bez powodu  
płaciło za gazownię kilkadziesiąt tysięcy po-  
nad potrzebę i ponad wartość — on też przez  
zakupno gazowni umożliwił wystawienie ele-  
ktrowni. Dr Schützer wreszcie, chcąc ukrócić  
samowolę rzeźników, spowodował założenie  
laski miejskiej, która tylko dzięki nieumieję-  
tnemu, niedbałemu prowadzeniu skrachowała,  
on też sam jeden przy każdej choćby naj-  
drobniejszej sprawie — z natury rzeczy czę-  
sto bez skutku — występował nieustraszenie  
jako obrońca najuboższej ludności, stanowiąc  
niejako socyalne tej rady sumienie.

Kto pamięta, jak obojętni byli dawniej  
dla miasta obrady i uchwały rady miejskiej,  
kto wie, jak dawniej w cichości i skrycie  
klika kahalna, rządząca niepodzielnie na ra-  
tuszu, załatwiała swe brudne propinacyjno-  
kahalne interesy — przyznać musi, że po-  
ziom obrad rady od czasu, gdy do niej  
wszedł dr Schützer, znacznie się podniósł,  
a wraz wzrosło także zainteresowanie dla  
spraw gminnych.

Nie poprzestając na działalności w Radzie  
gminnej dr Schützer założył przed kilku laty  
wraz z dra Borgenichtem tygodnik miej-  
scowy „Głos tarnowski“, wskrzeszony na no-  
wo przed kilku miesiącami. W piśmie tem  
obydwa z werwą i temperamentem i prawie  
że z literackim zacięciem zwalczają kahal,  
a raczej osobniki, które korupcja kahalna  
zatruć chciałyby atmosferę ratusza.

Ta bezwzględna, nieubłagana walka kahal-  
na jest specjalnie w Tarnowie nieodzownym  
i pierwszym warunkiem wszelkiej roboty pu-  
blicznej nietylko dlatego, że kilka jednostek,  
rozsiadłszy się w kahalie dzięki oszukańczym  
wyborom i starościńskiej łasce, wyzyskuje  
pozytywne swe dla osobistych, materyalnych  
celów, ale głównie dlatego, że korupcja ka-  
halna przesącza się na ratusz, zatrując  
całe życie polityczne w mieście. Wystarczy  
wskazać na fakt zaszyły przy ostatnich wy-  
borach do Rady państwa, kiedy to prezes  
kahału zadunucyował starościę kilkuset bie-  
daków, którzy w ostatnich dziesięciu latach  
otrzymali w kahalie drobne zapomogi i po-  
zbawił ich w ten sposób prawa wyborczego,  
aby poznać i zrozumieć, jakie niebezpieczeń-  
stwo stanowi kahal dla wszelkiego ruchu po-  
stępowego w Tarnowie.

Walka „Głosu tarnowskiego“ z kahalą  
jest zatem niejako koniecznym uzupełnieniem  
walki wyborczej gminnej, a zwycięskie jej  
przeprowadzenie oczyści niewątpliwie polity-  
czne powietrze tarnowskie z trujących je  
miazmatów, tworząc warunki uczciwej, zasa-  
dniczej, wolnej od osobistych przymieszek  
walki politycznej.

Dlatego wszystkie demokratyczne, wszy-  
stkie szczerze opozycyjne żywioły koncen-  
trują się i popierają kandydatury dra Schü-  
tzera i dra Borgenichta, dlatego i my za  
kandydaturami temi bez zastrzeżeń się oświad-  
czamy.

Jeżeli kahal, dla tem pewniejszego utracę-  
nia zniechędzonej przez siebie kandyda-  
tur, wysuwa przeciw nim obok zdeklarowa-  
nych i znanych kahalników ludzi ambitnych,  
którzy dawniej też przezywali się demokra-  
tami, to jest to tylko manewr obliczony na  
wprowadzenie w błąd wyborców, na rozdzie-  
lenie głosów opozycyjnych i ułatwienie zwy-  
cięstwa kahalnikom, manewr, na lep którego  
nie pójda ci wszyscy, którzy pragną uzdro-  
wienia życia politycznego w Tarnowie i pro-  
wadzenia walki na podkładzie ideowym, za-  
sadniczym.

## Tajne posiedzenie.

Kraków, 8 kwietnia.

Wezorajsze tajne posiedzenie krakow-  
skiej Rady miejskiej nie poszło tak  
gładko, jak się tego spodziewał p. prezy-  
dent dr Leo. Trwało ono od godz. 5 po  
południu do 10 1/4 w nocy, a to wskutek  
dyskusji, którą wywołał poseł Daszyń-  
ski.

Zagaił posiedzenie prezydent dr Leo,  
zawiadamiając o rokowaniach w sprawie  
wykupna tramwaju przez gminę i  
wyrażając nadzieję, że tym razem porozu-  
mienie dojdzie do skutku.

### Przeciw tajności.

Poseł Daszyński protestuje przeciw  
tajności obrad i domaga się otwarcia ja-  
wnego posiedzenia, powołując się na §§ 61  
i 66 statutu gminnego. Wedle § 61 w pier-  
wszy czwartek każdego miesiąca ma się  
odbyć zwyczajne, a nie nadzwyczajne  
posiedzenie Rady. § 66 przepisuje, że po-  
siedzenia Rady są publiczne, a na posie-  
dzeniu tajnem należy załatwiać tylko spra-  
wy osobiste lub zagrażające obyczajności.  
Czyż te sprawy, które panowie chcą za-  
łatwić na tem tajnym posiedzeniu, są nieo-  
byczajne? Zwołanie tajnego posiedzenia  
było fałszywym krokiem ze strony p. pre-  
zydenta. Jeżeli macie coś do ukrywania,  
to tajne posiedzenie jest najniezgrabniej-  
szą formą, wprost naiwnym środkiem; je-  
żeli zaś nie macie nic do ukrywania, w  
takim razie po co urządzać tajne posie-  
dzenie i narażać się na podejrzenia, któ-

UPTON SINCLAIR.

## GIEŁDZIARZE.

— Poprosz pan Davenanta, on panu  
o tem coś więcej opowie — rzekł Curtis.  
— Możliwe zresztą, że rzecz  
nie jest znów tak bardzo ciemną. Daven-  
ant jest swoją drogą stale nieufnie dla  
gubernatorów usposobiony. Gdy przed kil-  
ku laty pojechał do Albany, ażeby nakło-  
nić tamtejszego gubernatora do podpisu  
jakiejś tam ustawy, zrobił przy tej sposo-  
bności pewne, wcale ciekawe odkrycie.  
Kiedy go gubernator pozostawił na chwilę  
samego w swym gabinecie, spostrzegł Daven-  
ant, że szuflada gubernatorskiego biur-  
ka jest otwarta. Zajął ją jej wnętrza  
i zobaczył leżącą na wierzchu kopertę  
z pięćdziesięciu nowiuteńkimi banknotami  
tysiąc-dolarowymi! Nie znał naturalnie ani  
ich pochodzenia, ani przeznaczenia, lecz  
wpadł na szatański iście pomysł, ażeby  
użyć tej okoliczności przeciwko gubernato-  
rowi, a na korzyść sprawy, o którą mu  
chodziło. Schował kopertę wraz z pie-  
niądźmi do kieszeni, a kiedy gubernator  
powrócił do swego gabinetu i oświadczył  
mu, że z powodu różnych ogólniejszego  
charakteru okoliczności projektu ustawy,  
o który Davenantowi chodziło, podpisać

nie może, a nawet zmuszony jest przeciw-  
ko niemu wystąpić, wówczas rzekł tenże  
z zimną krwią: „Całkiem dobrze, całkiem  
dobrze, panie gubernatorze; ja tylko chcia-  
łem jedną małą uwagę panu zrobić“ —  
i przy tych słowach wyciągnął z kieszeni  
kopertę z banknotami. — „Oto tutaj jest  
pięćdziesiąt nowiuteńkich banknotów, każdy  
po tysiąc dolarów, które pozostaną w pań-  
stwie posiadaniu, o ile pan projekt usta-  
wy podpisze. W przeciwnym zaś razie od-  
daję banknoty dziennikom wraz z wyja-  
śnieniem, w jaki to je pan sposób zaro-  
biłeś...“ — Gubernator zbladł, jak ściana,  
no i — projekt ustawy istotnie podpisał.  
A Davenant nie ustąpił dopóty, aż rzecz  
została odesłaną do ustawodawczej Izby.  
I oto powód, dlaczego on jest co do czy-  
stości rąk gubernatorów nieco sceptycznie  
usposobiony.

— Więc to miał właśnie na myśli Price,  
gdy mówił, że o wpływy już się sam po-  
stara? — zapytał Allan.

— Istotnie to — objaśnił Curtis.

— Wszystko to nie trafia mi do prze-  
konania — rzekł z niesmakiem Allan.

Curtis wzruszył zamiast odpowiedzi ra-  
mionami.

— I co pan na to poradzi? — zauwa-  
żył. — Cała władza polityczna i zarząd  
wewnętrzny naszego państwa spoczywa  
w ręku intrygantów i cynicznych szwin-

dlarzy, myślących li o własnym zysku.  
I jeżeli pan chcesz coś uzyskać, dostaniesz  
wszystko od tych ludzi, lecz za pieniądze.  
Prostu jak w pierwszym lepszym han-  
dlu: płac, a dostaniesz, albo się obejdziesz  
smakiem!

— Widzisz pan — ciągnął znów Curtis  
w dalszym ciągu swą niewesołą opowieść —  
weź pan na przykład pod uwagę naszą obec-  
ną sprawę. My chcemy zbudować niewiel-  
ką linię kolejową. Chodzi tu o rzecz wa-  
żną, o przedsięwzięcie, które bezwarunko-  
wo musi być przeprowadzone. Lecz mo-  
glibyśmy i pięćdziesiąt lat czekać na za-  
twierdzenie naszych planów, o ilebyśmy  
ich nie podparli brzęczącym argumentem...  
A jak pan myślisz, co by zrobił w między-  
czasie trust stalowy?

— A czy pan pomyślał nad tem kie-  
dykolwiek, dokąd nas tego rodzaju sto-  
sunki doprowadzą? — zapytał Montague.

— Nie wiem. Ale przypuszczam, że wresz-  
cie przyjdzie kiedyś do tego, że pewne  
dnia ujmą w swe ręce całą politykę  
państwa sami przemysłowcy i kupcy i skieru-  
ją ją na tory li tylko przemysłowo-hand-  
lowe.

Montague odrzekł na to, cedząc z wolna  
każde słowo:

— Tak, to brzmi bardzo pojedynczo. Ale  
czy nie oznaczałoby to zarazem końca ur-  
ządzeń republikańskich?

— I ja się tego obawiam — odparł Cur-  
tis. — Lecz jaka na to rada?

— A gdy od Allana nie doczekał się odpo-  
wiedzi, zapytał:

— No cóż, masz pan na to jakiś sposób?...

— Nie, w tej chwili nie mam na myśli  
żadnego — odrzekł Montague. — Lecz po-  
myśl jeszcze o tem i będę szukał środ-  
ków. Mogę panu dziś tylko tyle powiedzieć:  
że zbyt wielki mam szacunek dla idei re-  
publikańskiej, którą ojczyzna nasza repre-  
zentuje, ażeby robić tego rodzaju interesy.  
A jeśli bym wpadł skutkiem tego w pu-  
łapkę, to wysiłkiem własnym i trudem sta-  
rałbym się z niej wydostać, a nie przy-  
pomoc — szwindlu.

Curtis obserwował go bacznie z pod oka,  
a ująwszy go po chwili pod ramię, rzekł:

— To wszystko jest bardzo piękne, drogi  
panie. Lecz przyjmij pan dobrą radę ode-  
mnie; nie mów pan nigdy w tym tonie  
z Davenantem.

— Dlaczegoż to? — zapytał żywo Mon-  
tague.

Curtis wstał z ławki wagonu.

— Oto moja stacja — rzekł. — Pytasz  
pan — dlaczego? Oto, że toby go mogło  
w jego zamiarach zachwiać. Davenant jest  
niezłomnym demokratą, musisz pan wie-  
dzieć, i lubi na bankietach przemawiać...

(Dalszy ciąg nastąpi).



re skutkiem tego fałszywego kroku już kursują po mieście i nawet znalazły wyraz w prasie.

Dr Leo oświadcza, że na porządku dziennym jest sprawa hr. Lasockiego, a więc sprawa osobista (?), oraz łączące się z nią sprawy wojskowe, więc dlatego zwołano posiedzenie tajne. Co się tyczy obchodu grunwaldzkiego, subkomitet uchwalil program obszerny, którego koszt wynosi 100.000 K, a także uporządkowanie placu Matejki kosztować będzie około 60.000 K; są to wydatki bardzo obciążające budżet miejski, który wskutek rozszerzenia Krakowa jest nader trudny.

Posel Federowicz wnosi otwarcie dyskusji nad wnioskiem posła Daszyńskiego, co też uchwalono.

W dyskusji poseł Federowicz oświadcza, że i on chce jawnego posiedzenia, aby na niem odeprzeć kalumnie („Głosu narodu“) i napiętnować kalumniatorów, ale teraz publiczności niema, a więc wniosek rady Daszyńskiego nie osiągnąłby celu.

Posel Bandrowski popiera stanowisko posła Federowicza; w sprawie Grunwaldu odbędzie się uroczyste posiedzenie Rady, więc szczegóły trzeba wprzód załatwić na posiedzeniu tajnym.

Dr Gertler chciałby użyć takiego wybiegu, żeby prezydent ogłosił posiedzenie jawne, a zaraz potem zarządził tajne. (?)

W głosowaniu odrzucono wniosek posła Daszyńskiego o otwarcie jawnego posiedzenia.

#### Obchód grunwaldzki.

Rada magistratu Groele przedstawia uchwały subkomitetu obchodowego. Główna uroczystość grunwaldzka dla całej Polski odbędzie się w dniach 15, 16 i 17 lipca. Koszt obchodu wyniosł 75.200 K, a mianowicie:

Kwatery dla włościan i Sokołów	7 000 K
Teatr ludowy i miejski (2 przedst.)	5.000 „
Wystawa zabytków z epoki Jagiell.	10 000 „
Iluminacja miasta 15 lipca	2.000 „
Broszura o Grunwaldzie	2.000 „
Wybicie medalu pamiątkowego	1.000 „
Nabożeństwa	200 „
Przyjęcie uczestników zamiejsc.	20.000 „
Subwencja na zlot Sokołów	12 000 „
Koszta produkcji muzycznych	2.000 „
Służba i straż pożarna	2.000 „
Koszta biurowe	2.000 „
Kuchnie polowe	7.000 „
Różne wydatki	4.000 „

Celem pokrycia tych wydatków proponowane jest nałożenie na mieszkańców 5-procentowego dodatku gminnego do podatków bezpośrednich na przeciąg roku. Natomiast sekcja skarbowa proponuje ograniczyć wydatki do 60.000 K, a obmyślenie pokrycia tej sumy powierzyć komisji budżetowej.

Nadto wybrukowanie placu Matejki, na którym stanie pomnik Jagielly, kosztować będzie 65.000 K; wydatek ten pokryć należy z kredytu na nowe bruki.

W dyskusji poseł Daszyński podnosi, że komitet obchodu grunwaldzkiego spotkał się z dziwną obojętnością w społeczeństwie; nikt nie dał pieniędzy; Lwów nie odpisał nawet, 30 miast galicyjskich nie dało nic, 70 powiatów galicyjskich nie dało nic. Ale są jeszcze pieniądze w kraju; gdyby się zwrócić do zakonów i klasztorów... (Zywa wesołość). Śmiech ten źle świadczy o bezbożności, która wtargnęła do tej Rady. (Ponowna wesołość). Mowca proponuje, żeby Rada miejska pokryła 50.000 K, resztę zaś ogólny komitet grunwaldzki.

Posel dr Gross proponuje również, żeby Rada miejska pokryła 50.000 K i na ten cel zaciągnęła pożyczkę spłacalną w 10 latach. Przecież do 10 lat Grunwald się nie powtórzy. Mowca stanowczo sprzeciwia się podwyższeniu podatków.

Rada Starzewski krytykuje gascielskie usiłowania, wymierzone przeciw obchodowi grunwaldzkiemu.

Posel Bandrowski stawia wniosek analogiczny do wniosków radców Daszyńskiego i dra Grossa.

Rada Turski wskazuje na przymusowe położenie Krakowa ze względu na spóźniony czas.

W głosowaniu uchwalono pokryć 60.000 K i w tym celu zaciągnąć pożyczkę spłacalną w 10 latach; o pokrycie reszty wydatków uchwalono wydać odezwę do miast i powiatów.

#### Grunta hr. Lasockiego.

Rada budownictwa miejskiego Kłeczek przedstawia wniosek sekcji ekonomicznej i skarbowej o zakupno na rzecz gminy gruntów hr. Lasockiego w Dębniakach; grunta te mają obszaru 187 morgów, za które gmina ma zapłacić 780.000 K (po 2 K 34 h za sążeń) i pokryć koszt przeniesienia własności.

Posel Daszyński wskazał na nierentowność tego interesu. Gmina ma obecnie dość gruntów i zanim się te zabudują, odległe grunta hr. Lasockiego nie przedstawiają interesu dla gminy. Dlatego proponuje mowca, żeby kupić tylko 100 morgów.

Prezydent dr Leo oświadcza, że to dobry interes dla gminy, bo tam będzie można założyć ceglarnię gminną, a także dlatego, że renta gruntowa wzrasta.

Prof. Julian Nowak sądzi, że tam będzie można zbudować elektrownię, rzeźnię i targowicę (pod Krzemionkami!?) Przep. Red.).

Przemawiali jeszcze pp. Bujwid, dr. Gertler, oraz poseł Federowicz, który przychylił się do stanowiska rady Daszyńskiego.

Posel Daszyński daje ogólną charakterystykę polityki gminnej obecnego prezydenta. Dr Leo kołysze nieudolną burzującą muzyką przyszłości; jeden plan jeszcze nie wykonany, a już idzie drugi i tak w nieskończoność. A jeżeli p. dr Leo zostanie „regimentarzem“ Koła polskiego i w jego miejsce przyjdzie inny burmistrz z innymi planami, wówczas p. dr Leo pozostawi za sobą tylko smugę procentów i rat amortyzacyjnych. Dlatego ostrożnie trzeba brać wszystkie nowe interesy, zwłaszcza takie, które gminę mają kosztować 780.000 K! Zresztą i tak ta sprawa nie może zostać uchwalona na tem posiedzeniu, bo

#### niema kompletu.

To stwierdzenie posła Daszyńskiego wywołało konsternację, tembardziej, że była już godzina 9 1/2.

Prezydent dr Leo liczy obecnych radców i oświadcza: Jest komplet, bo jest 29 radców i ja.

Posel Daszyński: A więc niema kompletu!

Prezydent dr Leo: Jest komplet.

Posel Daszyński: § 67 statutu przepisuje, że do kompletu potrzeba 30 radców oprócz prezydenta.

Wobec tego prezydent z bardzo kwaśną miną przerywa posiedzenie i wysyła na miasto gońców, żeby przynajmniej jeszcze jednego radcę skądś sprowadzili. Na nieszczęście jakoś żadnego radcy nie zastano u Wenzla, więc dość długo trwało, zanim „skompletowano“ posiedzenie, poczem uchwalono wnioski sekcji o zakupno całego kompleksu gruntów hr. Lasockiego.

Posel Daszyński zgłosił swój wniosek jako wniosek mniejszości na jawne posiedzenie Rady.

Wychodząc o godz. 10 1/4 z posiedzenia, wszyscy radcy mówili:

— Właściwie po co było robić tajne posiedzenie?

#### Przegląd polityczny.

Z parlamentu angielskiego. Na posiedzeniu Izby gmin poseł Dillon (Irlandczyk) zapytał ministra spraw zagranicznych, czy może podać co do wiadomości o tem, że niemiecki Bank poczynił perskiemu rządowi propozycje co do pożyczki i czy angielski i rosyjski rząd będą stawiały perskiemu rządowi jakiejkolwiek trudności w przyjęciu pożyczki od rządu niemieckiego, czy też z jakiego innego źródła. Minister Grey zaprzeczył pierwszemu pytaniu; co się tyczy drugiego pytania, nie mógł powiedzieć, jakie stanowisko rząd angielski zajmie wobec pożyczki, zanim nie będą podane warunki pożyczki.

Posel Dillon postawił następnie pytanie, czy rząd rosyjski w formie warunku pożyczki dla perskiego rządu obstraje przy tem, by wojska policyjne w Persji północnej zorganizowane zostały pod okiem rosyjskich oficerów i czy rząd angielski popiera to żądanie. Minister odpowiedział, że nie jest w możności dać jakiegokolwiek oświadczenia w sprawie warunków pożyczki, jak długo nad tą kwestyą toczą się pertraktacje.

Posel Rees (liberał) zapytał, kiedy skończy się okres, na czas którego Persja na korzyść Rosji objęła zobowiązanie niebudowania żadnej kolei i czy rząd angielski posiada jeszcze prawo budowy kolei w południowej Persji podejmować lub prowadzić. Minister oświadczył, że okres ten kończy się 8 kwietnia b. r. Co się tyczy drugiej części pytania, to rząd angielski uważa zobowiązania, w myśl których może wykonywać wyż wymienione prawo, za obowiązujące.

Roosevelt a papież. Były prezydent Stanów Zjednoczonych Teodor Roosevelt w powrocie z polowania w Afryce zjechał do Rzymu, gdzie za pośrednictwem konsula amerykańskiego prosił o audyencję u papieża. Sekretarz stanu kardynał Merry del Val kazał mu odpowiedzieć, że papież chętnie go przyjmie, jeżeli da przyrzeczenie, że nie wygłosi kazania w rzymskim kościele Metodystów. Kardynał powołał się na to, że papież nie mógłby przyjąć człowieka, któryby — jak to zrobił swego czasu wiceprezydent Stanów Fairbanks — przeszedł do sekty zwalczającej papieża. Roosevelt kazał odpowiedzieć, że nie miał wprawdzie zamiaru pójść do Metodystów, ale jako wolny obywatel żadnych warunków nie przyjmuje i audyencji się rzeka.

Ta stanowczość Roosevelta wobec urzędu Watykanu zrobiła ogromne wrażenie i wszystkie niezawisłe pisma podnoszą,

że kardynał Merry del Val jeszcze raz pokazał, że ma nieszcześliwą rękę. Także opinia publiczna w Ameryce jest bardzo wzburzona i ogólnie powiada, że ten niestosowny krok bardzo zaszkodził papieżowi nawet w oczach kilkunastu milionów katolików amerykańskich.

#### Z literatury i sztuki.

Włócz artystyczny. (m) Wielkim sukcesem poszczycić się może wczorajszy wieczór artystyczny na dochód Towarzystwa pomocy doraźnej artystów sceny naszej. Program doraźny, zawierający monolog satyryczny, śpiew p. Manna, deklamację p. Ordon-Sosnowskiej, wdzięczne ewolucje taneczne panny Dąbrowskiej — zapowiadał też, jako osobliwą atrakcję, urywki z „Chanteclera“ w charakterystycznych kostiumach.

Z tych drobnych próbek, rozumie się, widzowie ocenić nie mogli, jakie wrażenie wywiera ze sceny utwór Rostanda: czy w toku trwania sztuki przy równoczesnym suggestywnym wpływie dekoracji, wyolbrzymiających szczegóły zewnętrzne, pogodzić się łatwo z temi czelko-ptasiemi postaciami; czy, nim to nastąpi, intencje autora nie wykoleją się w kierunku zbyt groteskowym; czy wkońcu dany temat traci lub zyskuje na ilustracji scenicznej?...

Bodaj, że jedno traci niewątpliwie; zestawmy go z bajką pokrewnego gatunku, z tą najpopularniejszą formą alegorii, posilkującą się światem zwierzęcym. Urok bajki polega przy jej czytaniu na swobodnym przebieganiu wyobraźni naszej od postaci zwierzęcych do ich ludzkich pierwowzorów, na chwytaniu w lot wiernie, żywo przez autora podpatrzonej analogii. Tu zaś nawiązanie do powstrzymuje nas mistrz ceremonii — dekorator, stwarzając na użytek sceny rodzaj bastarda ptasioczelczego, narzucając go nam na tłumacza dla naszego wzroku, tłumacza zewnętrznie źle władającego i cechami ludzkimi, i ptasiemi.

Zapewne, iż fantazja malarzy i rzeźbiarzy, już choćby czerpiąc ze źródeł mitologii, załudniła sztukę różnemi postaciami czelkowiecznymi. Lecz takiego szarmonizowania kształtów odmiennych, takiego stopienia się indywidualności różnych nie można dopiąć drogą przebrania się, choćby w kostym, w artystycznej pracowni ułożony. I dlatego sceniczny *tour de force* Rostanda miał w sobie pewien wrodzony punkt słabości, który musiał też osłabić działanie poetyckiego utworu.

Pp. Ordon Sosnowska i Tarasiewicz — pierwsza wdziękiem, drugi piękną deklamacją — fragmenty z „Chanteclera“ interpretowali bez zarzutu.

Zakończony charakterystycznym spostrzeżeniem: pojawienie się na estradzie bażantki — wywołało mniejszą sensację, niż kura... Wzrok nasz tak przyzwyczajony jest do profuzji piór w toaletach damskich, że imitacja kompletnego upierzenia jest dlań zaledwie pół-niespodzianką.

## KRONIKA.

Kraków, 8 kwietnia.

Baczność, towarzysze kolporterzy! Przez miesiąc kwiecień adres administracji wydawnictwa P. P. S. D. jest: „Życie“, Szlak I. 6 Kraków.

#### Nowiny krakowskie.

Konkurs na plan regulacyjny m. Krakowa. W sali magistratu zebrał się dziś sąd konkursowy dla rozpatrzenia planu regulacyjnego m. Krakowa. W sędzię biorą udział: architekt Rawski ze Lwowa i Lilpop z Warszawy, delegaci Rady miasta i stowarzyszeń fachowych. Przewodniczącym jury wybrano prezydenta dra Lea, zastępcami p. Rawskiego i wiceprezydenta Sarego. Na konkurs nadesłano 9 projektów z różnych dzielnic Polski i zagranicy. Obrady potrwać najmniej 2 dni.

Stosunki na uniwersytecie. Skandalicznym jest lekceważenie młodzieży ze strony senatu akademickiego. Na kilka tysięcy słuchaczy urzęduje zaledwie jeden kwestor przy wpisach. Jak wiadomo, termin wpisów jest ograniczony i trwa zaledwie kilka dni. Młodzież tłumnie wyczekuje po kilka godzin przy okienku kwestora i odchodzi często bez załatwienia wpisu. Szczególnie cierpią na tem słuchaczki, które nie mogą się tak cisnąć, jak akademicy. To też jest wprost nieodnośnym ustanowienie drugiego urzędnika dla uskuteczniania wpisów.

Konkurencja wojskowa. Dotkliwą konkurencję szczególnie w czasie obecnego bezrobocia robią robotnikom żołnierze. Nietylko bowiem „pucery“, ale i zwykli żołnierze wykonują wszelkie roboty u oficerów i podoficerów. Uskuteczniają oni nawet przewóz mebli, do którego w 56 p. p. używają kucyka od muzyki wojskowej Robotnicy energicznie przeciw temu protestują i żądają zaprzestania podobnych praktyk.

Zgromadzenie przeciw drożyznie odbyło się wczoraj o godz. 8 wieczór na Kazimierzu,

zwołane przez komitet stronnictwa niezawisłych żydów. Sala i galerya były przepelnione. Referaty o drożyznie chleba, mięsa i mac wygłosili radca Heuman i poseł dr Gross, wskazując wprost, że największą winę ponosi kahał, który nietylko sam nie robi, ale nawet lekceważy inicjatywę poszczególnych osób. W dyskusji zabrał głos między innymi tow. Mischel, wskazując na polityczne przyczyny drożyzny. Zgromadzenie uchwalilo rezolucję, w której oświadczone się za bojkotem mięsa, dopóki rzeźnicy nie cofną niesprawiedliwej podwyżki.

Śmierć w rowie na ulicy Sebastjana. W procesie rodziny woźnicy Tomaszewskiego, który zginął wskutek wpadnięcia pod wóz na ulicy Sebastjana, wydał sąd wyrok, zasądzały gminę miasta Krakowa na płacenie wdowie i córce renty dożywotniej po 10 K miesięcznie. Żądanie o zapłatę odszkodowania za utratę męża i ojca sąd odrzucił. Przeciw temu wyrokowi wdowa wniosła odwołanie do wyższego sądu.

Wypadek przy pracy. W miejskim wapieniu w Podgórzu robotnik Kasper Urbanik, pchając wagon, poślizgnął się uderzony dyszlem, poczem koło wagonu, przechodząc po nim, spowodowało złamanie żeber. Przewieziono go do szpitala Bonifratrów.

Śmierć z pobicia. Onegdaj donieśliśmy o pobiciu w stajni dworskiej w Płaszowie rządcy Felusia przez parobków. Pobity, przewieziony do szpitala Łazarza, wczoraj zmarł.

Z sali sądowej. Przed trybunałem przysięgłych pod przewodnictwem radcy Grodyńskiego stawali dziś małżonkowie Stanisław i Amelia Kraszewscy z Królestwa, oskarżeni o oszustwo. Wzięli oni u tapicera Graffa na raty meble za 1224 K i część z nich za 235 koron sprzedali, poczem chcieli uciec z Krakowa. Oskarżony tłumaczy się, że nie miał na życie i że dostał potem posadę, z której szkodę byłby zapłacił.

Wyrok zapadnie wieczorem.

— Z teatru miejskiego komunikują nam: W pełnej humoru komedii Hermana Babra: „Koncert“ ważniejsze role objęli pp.: Barwińska, Jarzewska, Sulima, Stubińska, Kopczewska, Zarzycka, Eysymontówna, Górka, Mielnicka, Łomska, Sobiesław, Stanisławski, Szymborski i Bojanowski.

— Odczyty p. Antoniego Potockiego. Pan Antoni Potocki, znany historyk sztuki i krytyk literacki, wygłosi w dniach 11, 12, 14 i 15 b. m. odczyty p. t. „Przegląd wartości literackich w Polsce z r. 1909“. Takie żywe słowem przypomnienie naszych przeżytych literackich — zainteresować może szerszą publiczność. Prelegent mówić będzie o książkach, poruszających sprawy głębokie i ważne dla nas („Róża“ Katerli, „Legenda młodej Polski“ Brzozowskiego), wróci raz jeszcze do „Przemyśleńskiego“ („Gody życia“), który przed dziesięć laty tak bardzo wstrząsnął naszym światem literackim; zapozna publiczność z młodym, oryginalnym talentem Adamowicza, ostatni zaś wykład poświęci dwóm przedstawicielom współczesnej satyry w Polsce: Lemańskiemu i Boyowi. Wykłady odbywać się będą w gmachu uniwersyteckim, w sali Kopernika, o godz. 7 wieczorem. Bilety wcześniej nabywać można w księgarni p. Krzyżanowskiego w Ryńku.

#### Repertuar teatru miejskiego.

Piątek: „Srebrne szczyty“. Drugi występ klasy tancerki p. Stefani Dąbrowskiej.

Sobota: „Koncert“, komedia w 3 aktach Hermana Babra (nowość).

#### Repertuar teatru ludowego.

Piątek: „Katastrofa kolejowa“ (nowość).

Sobota: „Katastrofa kolejowa“.

Niedziela po południu: „Wesele Fonsia“.

#### Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza (ul. Szewska 16, I. p.).

Biblioteka otwarta od godz. 12—1 i od 5—9 w dni powszednie. — Czytelnia czasopiśm otwarta od godz. 11—1 i od 4—8 codziennie. — Biluro otwarte od godz. 6—8 w dni powszednie.

W sali Muzeum techniczno-przemysłowego (ul. Franciszkańska) w sobotę o godz. 7 wieczorem: p. Tadeusz Rojek: „Grunwald w literaturze polskiej“.

#### Nowiny lwowskie.

Z lwowskiej Rady miejskiej. Na wczorajszym posiedzeniu Rady miejskiej, przed przystąpieniem do porządku dziennego, przedstawił r. Laskownicki wniosek nagły, polecający magistratowi poczynienie wszelkich środków celem uzyskania od rządu, aby Lwów nie był wykluczony od importu mięsa rumuńskiego. Wniosek ten uchwalono jednogłośnie, a nadto polecono magistratowi, aby w dalszym ciągu robił starania w tym kierunku w porozumieniu i łącznie z magistratem krakowskim.

Samobójstwo weterynarza. Wczoraj około godz. 4 rano powrócił do swego mieszkania przy ul. Gołaba 12 słuchacz weterynaryj Antoni Hipolit Zaremba i strzelił sobie z rewolweru w lewą pierś. Zaalarmowani wystrzałem sąsiedzi wezwali pogotowie ratunkowe, które przewiozło desperata do szpitala. Mimo rychłej pomocy lekarskiej nie zdołano go uratować. Zaremba był w nocy na jakiejś zabawie, powrócił we fraku i z kwiatami. Napisał listy do matki i kolegów oraz otrzymał kartkę, w której prosi, aby zwłoki jego po zostawiono w mieszkaniu aż do przyjazdu rodziców i aby dano mu do trumny i na grób dużo kwiatów, bo lubił je bardzo w życiu. Zaremba jest synem profesora gimnazjalnego w Kołomyi, liczył lat 23, mieszkał w domu swego ojca.

#### Z kraju.

Z Gorlic piszą nam: O ile dowiedzieliśmy się z wiarygodnego źródła, zniósł prezydent sądu jasielskiego znany okólnik sekretarza



Nowaka, zważając tem samem oficyantów i pomocników kancelaryjnych od nadprogramowej niedzielniej i świątecznej pracy. Jednak mimo, iż nastąpiło to jeszcze przed Wielkanocnymi świętami, oficyalnie nie doszło to jeszcze do wiadomości prawników tutejszego sądu i nie wiadomo, czy to orzeczenie prezydium tkwi jeszcze w kancelarii sądu jasielskiego, czy też ugrzęzło w zakamarkach gorlickiego sądu, aby ratować śmieszny sytuację p. N. Spodziewamy się, że nowy kierownik sądu tutejszego, który po kilkutygodniowej anarchii w sądzie gorlickim objął nareszcie rząd, ukaże światu orzeczenie prezydium jasielskiego i jak najprędzej znieśli skutki tego niemądrego, nielojalnego i na wskroś złośliwego zarządzenia.

**Z Rzeszowa donoszą nam:** Dnia 3 b. m. wybuchł żywiołowy strejk żydowskich robotników krawieckich, wyzyskiwanych w niesłychany sposób. W dusznych norach pracowali oni po 14 godzin na dobę za 6 do 14 koron tygodniowo. Strejkujący żądają skrócenia czasu pracy i podwyższenia płacy.

Tutejsi rzeźnicy i masarze podwyższyli ceny mięsa i wędlin od 6 do 20 hal. na funcie. Cena mięsa dorównuje już cenie w Wiedniu, ale co do jakości znacznie jest w tyle.

Ruch odczytowy, zegniskowany w oddziale Uniwersytetu Ludowego, natrafia na ogromne trudności z powodu braku sali na odczyty. Jedyną bowiem salą „Sokoła” jest dla odczytów zamknięta; „Sokół” bowiem cenzuruje tematy odczytów. I tak „Sokół” nie dał sali na odczyt tow. Kona: „Żydzi a rewolucja w Królestwie”. Odmowa ta jest tembardziej niewłaściwa, iż „Sokół” udziela sali na ławie niemieckim oficerom.

**Awantury żołnierskie w Tarnopolu.** Krwawe awantury żołnierskie skończyły się o wiele smutniej, niż początkowo sądzono. Do policyi zgłosiły się jeszcze osoby pobite i poranione, oprócz wymienionych 17 osób; mianowicie w szpitalu tarnopolskim leżą poranieni od szabel dragonich: Jakób Petko, robotnik z Hluboczka wielkiego i Leon Atamańczuk. Zgłosiła się też kobieta Tekla Topolska, poraniona kupłą żołnierską po twarzy i głowie. Widomy znak awantury pozostał także na kamienicy na placu Kazimierzowskim, gdzie mieści się biuro towarzystwa dyskontowego. Gdy pisarz Leon Reiss zapuszczał żaluzje, aby uchronić biuro od napadu, obili go żołnierze i zadali bagnetami tak silne razy w głowę, że krew trysnęła na ścianę. Te plamy krwi gromadzą przed kamienicą tłumy ludzi. W koszarach toczy się obecnie surowe śledztwo w sprawie zająć. Pokrzywdzone napadami osoby mają zamiar wnieść skargę przeciw skarbowi państwa o odszkodowanie.

**Tajemnicza samobójczyni.** Z Sądowej Wiszni donoszą: Dnia 4 b. m. przyjechała od strony Przemyśla na tutejszą stację kolejową nieznaną kobietą, a wypiwszy herbatę w kolejowej restauracji, kazała się wieść fiakrowi do miasta, wskazując mieszkanie w pobliżu kościoła. Woźnica, przyjechawszy koło kościoła, zwrócił się do jadącej z zapytaniem, gdzie ma stanąć i w tej chwili zauważył, że ta wyciągnięta leży w fiakrze nieprzytomna. Na krzyk woźnicy zbiegli się ludzie i zawieźli umierającą, po prowizorycznym zaopatrzeniu w aptecce, do miejscowego szpitala, gdzie ją bezwzględnie ratował miejscki lekarz. Po przepłukaniu żołądka desperatka przyszła do przytomności i pierwsze słowa, które wypowiadała pod adresem ratującego ją lekarza, były obelgi na tego ostatniego, że jej uratował życie. Drugiego dnia, po przyjeździe zupełnie do przytomności, mimo nalegań nie wyznała swego nazwiska. Kto jest tedy niedoświadczoną samobójczynią, na razie dowiedzieć się nie można, bo na pytania tak ze strony zarządu gminy, jak i żandarmerji, desperatka nie dała żadnej odpowiedzi.

**Jak organizacja puzyrniaka „przekonywała” robotników o swojej wartości.** Czytamy w „Robotniku tkackim”, organie Unii tkaczy:

Gdy ostatni strejk w fabryce mebli w Jasienicy otwarł robotnikom oczy, że w organizacji „chrześcijańskiej” stali się ofiarami wyzysku i niesumienności klerykałów, przeszło od razu kilkudziesięciu z nich do organizacji naszej. Ta masowa dezercja wywołała wściekłość w szeregach „chrześcijańskich” prowodyrów. Podobny los, jak tkaczy od Spitzera, spotkał i tych nawróconych robotników. Chcąc ich zmusić do powrotu do organizacji „chrześcijańsko-społecznej”, a odstraszyć od organizacji robotniczej socjalno-demokratycznej, wprowadzili w ruch wszystkie środki, z którymi dziwnym trafem religia Chrystusowa niema nic wspólnego, jak: palki, noże, kamienie itp. Przed kilkunastu dniami napadło wieczór koło fabryki 6 drabin na organizację „chrześcijańską” mianowicie: Józef, Franciszek i Jan Piszczakowie, Franciszek Rak, Franciszek Bojda i jeden nie poznany na robotnika, który przeszedł do naszej organizacji, a uderzywszy go kamieniem i flaszka w głowę tak silnie, że ta się na kawałki rozbiła, tak strasznie go pobili i pokaleczyli, że ten dotychczas jest chory.

Gdy się udał na posterunek żandarmerji, aby ta zrobiła doniesienie, poradzono mu iść do lekarza po „visum repertum”; widocznie

żandarmerja uznała, że jest jeszcze za mało pokaleczony, aby się w tę sprawę mogła mieszać. Przekonujemy się, że bandyci z organizacji „chrześcijańskiej”, „żółtych” i im podobnych wszędzie znajdują pobyżanie, a jak np. w Grottau, nawet opiekę ze strony władz bezpieczeństwa, pomimo że w Jasienicy matadorzy „chrześcijańscy” całkiem otwarcie i publicznie odgrają się niektórym robotnikom. Dopiero na skutek doniesienia, zrobionego przez adwokata, zajmie się prokuratura w Cieszynie tymi obrońcami organizacji „chrześcijańskiej”, którzy zaczynają wprowadzać w czyn teorie kościoła walczącego.

Podobny przykład mieliśmy i w Bielsku, kiedy dla rozpedzenia spokojnie demonstrujących przeciw Szaffranowi robotników, przybyła przez kilka dni cała chmara policyi, podczas gdy ten sam Szaffran z Dillesem i innymi spółnikami bezkarnie napadli niedawno na tak ludnej ulicy, jak Kaiserstrasse, tow. Böbna, obili go i skradli mu kapelusze.

Dziwnymi drogami chadza bezpieczeństwo publiczne, ale chyba dlatego, że winnych trzeba szukać nie między robotnikami, lecz gdzieś indziej.

### Z zaboru rosyjskiego.

**Kara prasowa.** Redaktor „Kuryera lubelskiego” p. Feliks Jankowski skazany został przez warszawskiego generała gubernatora na karę 100 rubli za umieszczenie w numerach 53 i 58 artykułów: „Na pruską modę” i „Utrudnienie parcelacji”.

Z tytułów tych widać, iż artykuły owe omawiały taktykę Banku włościańskiego, wzorującego się na pruskiej komisji kolonizacyjnej.

**Z powodu rawizyl, przedsięwziętej u ks. Chelmskiego,** podaje „Kurier lwowski” nieco danych o kierowanych przezeń domach zarobkowych. Datują się one od r. 1905; przyświecała ich narodzinom idea filantropijną dania zatrudnienia bezrobotnym. Zdołano za protekcją byłego oberpolimajstra, osławionego Nolkę, uzyskać bezpłatne pomieszczenie i pewną ilość zamówień wojskowych. Interes zaczął prosperować, lecz w miarę tego coraz bardziej błądził cele filantropijne; ostatnimi czasy była to już wielka spółka kapitalistyczna, gdzie pod hasłem: „Nie dla nas, wszystko dla ubogich” — robiono milionowe obroty. A w jakich warunkach? W posesji ks. Chelmskiego przy ul. Czerniakowskiej pracowało regularnie 5000 robotników; jak zaś obchodziła się z nimi filantropijna spekulacja, o tem — jak podkreśla „Kurier” — świadczy fakt, iż w żadnym przedsiębiorstwie, otwartym na zyski obliczonem, nie było tyle strejków, co w owej pobożnej, filantropijnej fundacji.

Charakterystycznym też jest, iż reprezentant kleru, który tak krzykliwie szerzył antysemityzm, związał się, gdy o interes chodziło, z całym sztabem kapitalistów żydowskich, oślaniając ich na zewnątrz swoją satanną.

**Prusacy w Częstochowie.** Z Częstochowy donoszą, iż trzema samochodami przybyli tam 4 b. m. książę pruski Wilhelm w towarzysztwie księcia na Raciborzu z rodziną, oraz ks. Hohenloego.

Po zwiedzeniu klasztoru jasnogórskiego i krótkim pobycie w mieście pruscy turyści odjechali. Rolę przewodnika spełnił przy nich szambelan Małkowski.

**Katastrofa monoplanu.** Z Warszawy donoszą: Po nieudanych próbach wlotu bleriotowskiego aeroplanu pod kierunkiem pilota Guyot z powodu nieodpowiedniego motoru, udało się onegdaj ponownie zmontować aparat przy pomocy dobranej w Warszawie trzycylindrowego motoru o znacznie większej sile.

Kilkadziesiąt zaproszonych na próbę osób zebrało się na torze wyścigowym, gdy aeroplan wytożczono z szopy i Guyot zajął w nim swoje miejsce. Za chwilę aeroplan gładko potoczył się na kółkach i wprost trybuny sędziowskiej, po przejechaniu kilkudziesięciu sążni, wzniósł się lekko w górę, osiągnął przeszło 20 metrów wysokości i poszybował w kierunku stajen wyścigowych. Po dwu okrążeniach toru poza jego granicami pilot zjechał aparatem na ziemię, nagrodzony przez obecnych zasłużonymi oklaskami. Cała próba, z szybkością 60 ciał kilometrów na godzinę trwała 3 min. 19 sek.

Po naciągnięciu ostabionych drutów, podtrzymujących skrzydła, w pół godziny potem Guyot ponownie zajął swoje miejsce i puścił w ruch motor. Tym razem poszybował on niemal z miejsca na znaczną wysokość, gdyż zrównał się prawie z dachami gmachów kościelnych na polu mokotowskim, poczem zamierzał wykonać nad torem ósemkę i w tym celu kierował aparat po przekątni terenu wyścigowego. Gdy aeroplan, nawiasem mówiąc, przypominał już lot łutki, osiągnął środka toru, nagle miarowe tętno motoru zaczęło słabnąć, pilot momentalnie skierował aparat ku ziemi, nie zdążył wskazać całkowicie opuścić się, gdy motor stanął, poczem obezwładniony aparat runął z wysokości kilku metrów, jak kamień na ziemię, przekręciwszy się pod ciężarem na przedzie umieszczonego motoru i zarył w piasek od wrotną stronę. Obecni na torze oniemieli

z przerażenia, gdy Guyot zniknął pod rumowiskiem strzaskanego aeroplanu. Nie stracili wszakże przytomności francuscy monterzy, którzy podbiegli i z pod zmlażdzonego aeroplanu wydobyli ocalonego i zupełnie zdrowego pilota. Stan aparatu po katastrofie był wprost oplakany, właściwie zaś pozostały tylko szczątki.

Mimo to Guyot i jego pomocnicy nie stracili na fantazji, zapowiadając, że do niedzieli spróbują ponownie zmontować aparat.

### Ze świata.

**Katastrofa w kopalni.** W szybie „Teklenburg” (na Śląsku pruskim) zapadło się ruśztowanie, przyczem 5 murarzy odniosło ciężkie rany. Jeden z nich na miejscu zmarł, dwóch umarło po przewiezieniu do szpitala.

**Pożar lasów.** Z Szatmar-Nemeti (Węgry) donoszą: Ogromne lasy, należące do miasta, stoją w płomieniach. Ogień wybuchł wczoraj przed południem i rozszerza się z ogromną szybkością; dotąd wyrządził ogromne szkody.

**Pożar teatru.** W Oeynhausen (Westfalia) teatr stanął wczoraj o godz. 8 rano w płomieniach i po części już zgorzał. Sala teatralna jest całkiem zniszczona, scenę i przednie ubikacje zdołano jeszcze wczas uratować. Pożar powstał wskutek krótkiego spięcia.

**Aresztowanie fałszerzy pieniędzy.** W Abudabany (Siedmiogród) aresztowano bandę fałszerzy z 3 członków, u których znaleziono przyrządy do sporządzania 10 i 20-koronówek, dalej 2000 koron w gotówce i 162 sztuk fałszyfków 20-koronowych. Żandarmerja poszukuje za dalszymi członkami bandy.

**Interesy Hartinga.** Gazety belgijskie podają wiadomość, że znany prowokator Harting posiada teraz kolosalny majątek. Jest udziałowcem w rozmaitych przedsiębiorstwach belgijsko-rosyjskich, zarządza południowo-wialkiem Towarzystwem rud, oraz jest dyrektorem międzynarodowego Towarzystwa wagonów sypialnych i posiada znaczną część akcji tego towarzystwa.

**Skandale klasztorne.** O wielkim skandalu donoszą z klasztoru Oberzell koło Würzburga. Trzy zakonnice nazwiskiem Heinlein, Schifferholz i Fortmüller uciekły z klasztoru z powodu zgorznienia, wywołanego przez przeoryszkę, prowincjałą i wikarego. Odbływały się huczne uczty, po których przeoryszkę odnieszono pijaną do nieprzytomności do łóżka, inne zaś zakonnice cierpiały głód. Uciekinierki obwiniają przeoryszkę o inne jeszcze karygodne występki i zażądały wkroczenia władz.

**B. GABRYLSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i planole — krajowe i zagraniczne, nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

## TELEGRAMY

z dnia 8 kwietnia.

**Umorzenie procesów politycznych na Węgrzech.**

**Budapeszt.** Węg. B. koresp. donosi: Dziennik „Egyetemes” przynosi z dobrego źródła informację, jakoby już podczas rządów Wekerlego ze strony Belwederu (rezydencji następcy tronu) urgewano umorzenie procesów, wytoczonych przeciwko socyalistom i posłom narodowościowym. Rząd Wekerlego jednakowoż miał oświadczyć, że to nie byłoby uzasadnionem ani z prawnego, ani z politycznego stanowiska, oraz że nowy minister sprawiedliwości nie działał według motywów liberalnych, lecz posłuchał jedynie energicznego napomnienia następcy tronu. Z miarodajnej strony jesteśmy upewnienieni do oświadczenia, że w tej informacji ani jedno słowo nie jest prawdziwe.

**Spokój w Macedonii. — Powstanie w Albanii.**

**Salonika.** Sąd wojenny w Salonice przestał funkcjonować aż do dalszego zarządzenia, ponieważ w całym wilajecie panuje zupełny spokój. Rząd kazał ogłosić w Prisztinie stan obłężenia. Wobec rozszerzania się powstania wydano dalsze zarządzenia wojskowe i skoncentrowano 12 batalionów.

**Przeciw pruskiej „reformie” wyborczej.**

**Berlin.** Na ponowny wniosek demokratycznego zjednoczenia prezydent policyi zezwolił na odbycie publicznego zgromadzenia w niedzielę 10 bm.

**Berlin.** Jak pisma poranne donoszą, odnośne władze miejscowe po zezwoleniu partji socyalistycznej na urządzenie w niedzielę w parku Treptowa publicznego zgromadzenia z protestem przeciw sejmowej reformie wyborczej. Nie ulega wątpliwości, że także berliński magistrat i prezydent policyi dadzą swe zezwolenie.

**Przeciw Izbie lordów.**

**Londyn.** Izba gmin przyjęła 339 głosami przeciw 237 rezolucję w sprawie „veta” Izby lordów, według której Izba wyższej ma być ustawowo zakazaniem odrzucać uchwały finansowe lub przyjmować do nich dodatki.

**Irlandczycy głosowali z rządem.**

**Strejk marynarzy handlowych w Francji.**

**Marsylla.** Zapisani marynarze rozpowszechniają wiadomość, że syndykat zapisanych

marynarzy i robotników dokowych w porcie Bole oświadczył solidarność ze strejkującymi i uchwalił rozpoczęcie powszechnego strejku.

**Pożar okrętu na morzu.**

**Londyn.** Angielski pocztowy parowiec „Cairn Rona” z 900 wychodźcami przeważnie rosyjskimi, ormiańskimi i czarnogórskimi na pokładzie, w drodze do Ameryki stanął wczoraj w kanale La Manche w płomieniach. Szwedzki parowiec „Opland” i parowiec „Canarra” wyratowały podróżnych i przywoziły ich do Dovru. Także „Cairn Rona” przytransportowano do Dovru. Według opowiadań podróżnych, wskutek eksplozji w składzie węgla na okręcie została na okręcie zniszczoną część, w której się znajduje oddział kobiecy, przyczem 1 dziecko zostało zabite, a kilka kobiet ciężko pokaleczonych. Wszyscy rzucili się wśród strasznych jęków i krzyków na pokład. Panikę zwiększały jeszcze ciągle powtarzające się eksplozje wewnątrz okrętu. Wskutek eksplozji w hali maszyn miało 9 ludzi z załogi zginąć. Przesiadanie się podróżnych na ratujące okręty utrudniała ogromnie panika.

Wskutek natłoku 4 osoby wpadły do morza i tylko z trudem zdołano je wyratować. Siłą musieli marynarze zmuszać do spokoju wielu mężczyzn, którzy przemocą starali się utorować sobie drogę przed kobietami.

Także załoga „Cairn Rona”, jak i obu ratujących okrętów okazywały wielką dzielność podczas akcji ratunkowej. Około 400 robotników przybyło do Londynu, gdzie się zajęło ich rozmieszczeniem. Reszta pozostała na razie w Dovrze.

## Przegląd społeczny.

**Zdobyła Kasy chorych w Sarajewie.** W niedzielę odbyły się w Sarajewie wybory do Kasy chorych, przy których lista socjalno-demokratyczna zwyciężyła wszystkimi oddanymi 1233 głosami. Przeciwnicy nie próbowali nawet postawić kontrkandydatów.

### SKŁADKI.

**Na fundusz im. J. Kwiatka** złożyli w dalszym ciągu: W. Gawrońska 2 K, Dr S. Krauz 1 K, W. Feldman 2 K, W. Gumpłowiczowie 50 K, Grossmanowie 10 K, Al. Frankowski 2 K. Razem z poprzednio wykazanymi 591 K 89 h. Wszyscy, którzy wzięli listy składowe, są proszeni o zwrot w ciągu kwietnia na ręce H. Radlińskiej, Kraków, Szewska 16.

## Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Ogłoszenia petytywne o zgromadzeniach i zebrańach można umieszczać tylko za opłatą 40 hal. lery od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 koronę za jednorazowe ogłoszenie.

**\* Wpisy do Komitetu majowego** przyjmują (obok mężów zaufania organizacji zawodowych i politycznych) dział inersatowy „Naprzód”, Marka 21 i w bufcie Związku stow. rob. Wiślna 5, I. p., między godz. 6 a 9 wieczór. Komitet miejscowy P. P. S. D. w Krakowie.

**\* Baczność rowerzyści!** Towarzyszów, którzy z rowerami mogą wziąć udział w pochodzie 1 Maja, upraszamy o zgłoszenie się do tow. Ronszewiga w Związku stow. rob., ul. Wiślna 5, I. p., codziennie od godz. 7—8 wieczorem, zaś w niedzielę od godz. 10—12 przed południem.

**\* Scena robotnicza w Podgórzu.** W niedzielę 10 kwietnia w sali Domu robotniczego (plac Serkowski 11) odegrana zostanie nader wesoła komedia p. t. „Nikt mnie nie zna” Al. hr. Fredry. Po przedstawieniu zabawa taneczna. Wstęp 40 h. Początek o godz. 8 wieczorem.

**\* Przemyśl.** Do komitetu obchodowego święta 1 Maja zgłaszać się należy u sekretarza tow. Aleksandra Mandla. Sekretaryat P. P. S. D. w Przemyślu.

## NADESŁANE.

(Za dział ten redakcyja nie odpowiada.)

**Nie gadaj Pan z łaski swoj głupestw,**

Bóg wie, co Pan sobie dał paruciel jako „Sodeńskie”. Prawdziwe Faya, w których znajdują się wszystkie skuteczne składniki Sodeńskich źródeł leczniczych, nigdy nie zawiodą tego, kto używa ich przeciw bólowi gardła, kaszlowi, chrypcie, zaflegmieniu, katarowi oskrzeli i t. d. Trzeba tylko zawsze żądać Faya prawdziwych Sodeńskich pastylek mineralnych, których pudełko kosztuje kor. 1.25 i których dostanie w każdym sklepie z tego działu.

Generalne zastępstwo na Austro-Węgry: W. Th. Guntzert, c. i. k. nadw. dostawca, Wiedeń, IV/1, Grosse Neugasse 17.

Polecamy naszym rodzinom jak najgoręcej

**Kolińską domieszkę do kawy.**

**Kancelaryja adwokacka**  
**Dra D. VORZIMMERA**  
przeniesiona na ul. Floryańską 13, I. p.



**DROBNE OGŁOSZENIA**

Za ogłoszenie w „Drobnym ogłoszeniach” odpowiadamy za każde słowo 6 hal., tytuł 20 hal.

**„OLLA”**

Najlepsze hygieniczne  
**SPECIALNOŚCI  
GUMOWE**

2-letnia gwarancja  
za każdą sztukę.  
Cena 4, 5 i 6 Koron  
za parę.  
Kolekcja 12 szt.  
sortowanych  
5 Koron.

Nalegać  
pan,  
aby do-  
stawać  
pański  
panu  
„OLLE”  
i nie  
daj się  
pan  
zbyć  
jakimś  
mniej

wartościowym naśladownictwem,  
które za tę samą cenę co „OLLA”  
bywa polecane. — Zajmujące,  
pouczające i oryginalne cenniki  
z podaniem źródeł nabywania darmo  
z Centrali gumy „OLLA”,  
WIEDEŃ, II/72, Praterstrasse 57.  
Przez przeszło 2000 lekarzy za  
najlepsze polecane.  
Do nabycia we wszystkich apte-  
kach, drogueryach etc.

**Do wynajęcia**

sklep z kuchnią i wodociągiem  
przy ul. Zwierzynieckiej L. 21.

**Bona Niemka**

do 3-letniego dziecka oraz kucharka  
Niemka, mogąca wykazać się dobrmi  
świadectwami potrzebne od 15 hm.  
Wiadomość w Okręgowym Urzę-  
dzie pośrednictwa pracy w Krako-  
wie, ul. Jabłonowskich 19.

**Wleczącego zajęcia**

poszukuje absolwent Akademii han-  
dlowej z kilkuletnią praktyką.  
Łask. zgłoszenia pod S. L. do Biu-  
ra ogłoszeń „Principia” przy ul. św.  
Marka 21.

**Roman Bluth**

Generalny zastępca krakowskiej  
fabryki tutek

„KOSMOS” St. Wołoszyńskiego

na Kraków i Podgórze.

Mieszka w Podgórzu, ul. Krakusa 24.

**Do wynajęcia**

od 1-go maja

**2 piekarnie**

1 o dwóch piecach, 2 o jednym piecu.

**Mieszkania**

pokój i kuchnia lub 3 pokoje i ku-  
chnia na parterze, pokój i kuchnia  
na I piętrze.

**Lokal**

nadający się na duży skład.

Wiadomość u gosp. Józefa Habera  
w Podgórzu, ul. Kalwaryjska 21, I. p.

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

Najlepszej jakości i po najtańszej  
cenie odstępuje

# Nasze obuwie

mięko tanich cen wyrabiane bywa z najlepszego materiału  
i łączy w sobie formę bez zarzutu z największą elegancją.

120 firm we wszystkich większych  
miastach w kraju i zagranicą.

Największe przedsiębiorstwo tego  
rodzaju w całej monarchii.

## Alfred Fränkel, spółka kom.

Filia:

Kraków, Rynek gł. 14. Zastępca: L. Steigler.

Specjalność:  
Oryginalne Goodyear Welt  
najlepsze obuwie torażniejszej.

Największy wybór obuwia wszel-  
kiego rodzaju i najtańsze  
jakości.

ZOFIA BIESIADECKA  
..... OSWIECIM.....



Przez Biuro  
c. k. Namiestnika  
Komendy w Krakowie

### Biuro podróży

Zofia Biesiadeckiej  
Oświęcim (dworzec)

sprzedaje  
bilety okrętowe do  
**Ameryki**

I, II i III kl. dla pa-  
rów i samotników, oraz bilety kolejowe dla  
kolej północno-amery-  
kańskich we wszystkich  
kierunkach.

Ceny ściśle według taryf  
okrętowych i kolejowych.  
Bilety okrętowe do Kanady  
i bilety kolejowe kanadyjskie.  
Prospekty darmo i opłatnie.

## Leczenie pijaństwa

zanim nałogowy pijak naruszy kodeks karny

Ratujcie go, zanim alkohol jego zdrowie, chęć do pracy i majątek zniszczy, lub też śmierć ratunek uniemożliwi.



Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Coom

Preparat Coom kosztuje K. 10.— i wysła się za poprzednim nadesłaniem należności lub za załatwieniem.

**Coom Institut, Copenhagen 325 F. (Danimia)**

Listy należy opłacać marką 25 hal. Kartki korespondencyjne za 10 hal.

5.500

notaryalnie uwierzytelnio-  
nych świadectw lekarskich  
i osób prywatnych dowo-  
dzą, że

**KAISERA**

karmelki piersłowe

z 3-ma jodłami

Kaszel

chrypkę, zaflegmienia, katar  
i kokiłusz najlepiej usuwają.

Pakiet 20 h. i 40 h.

Puszka 60 halerzy.

Do nabycia w aptekach i  
drogueryach.

## OZDOBNY

KARTON CUKRÓW  
DOBOROWYCH

1/2 kg. kor. 2'40.

KRAJOWA FABRYKA CZEKOLADY  
CUKRÓW DESEROWYCH

**JAN MICHALIK**  
KRAKÓW, FLORYAŃSKA 45.

Zawsze wybiera  
Herbatę z Rączką

z magazynu  
Juliusza Gressiga  
w Krakowie

...!wszędzie do nabycia!...

## Metoda Berlitz

nauczania

języków osobnych i zbiorowych

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

z wyższym wy-  
kształceniem.

## Naprawę maszyn do szycia

uskutecznia się szybko i fachowo w naszym warsztacie.

**Singera Komp. Tow. Akc.**  
maszyn do szycia

Kraków, — Kazmierz — Wolnica 11.

### Kule i Kręgle

z drzewa Lignum Sanctum

polecają najtaniej

**REIM i SPÓŁKA**

KRAKÓW, RYNEK 37.

Specjalne cenniki na żądanie  
gratis i franco.

RZĄDOWO-UPRAWNIOWA

**Fabryka wód mineralnych sztucznych  
i specjalnych leczniczych**

pod firmą

**K. Rząca i Chmurski**  
w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej

Tow. lek. krak. polecane przez Towarz.

odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Giescht-  
lerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen,  
tutzież **specjalne lecznicze** jak: litowa, bromowa, jodowa,  
żelazista, kwaśna, oraz **wody mineralne normalne** z prze-  
pisu Prof. Jawerskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach  
i drogueryach. — Cenniki na żądanie franco.

Wody mineralne

Wody mineralne

Wody mineralne

Wody mineralne

Wody mineralne

Wody mineralne

Wody mineralne

## Na śluby

polowania i wycieczki wynajmuje:  
Powozy, konie i samochody. Zakład  
Piotra Guzikowskiego ul. Pędzichów  
18. Telefon 3838.

## Ajenci

zdolni i uczciwi

do sprzedaży maszyn rolniczych dla  
Galicji i Węgier, poszukiwani pod  
bardzo korzystnymi warunkami.

Zgłoszenia z podaniem dotych-  
czasowego zajęcia pod Jan Buduch,  
generalna reprezentacja pierwszej  
przerowskiej fabryki Ed. Kokora  
i Ska, Nowy Sącz ul. Lwowska L. 1.